

蕎麥涼麵 Cold Soba

冷たいそば

蕎麥涼麵 차가운 소바



⑨ **かしわセイロそば**
Kashiwa Seiro Soba
[cold soba served with hot soup containing chicken]
雞肉蒸籠蕎麥麵 [蕎麥涼麵與雞肉湯]
카시와 찜통 바구니 소바 [차가운 국수, 닭고기가 들어간 따뜻한 스프]
●北海道産親鶏肉
●Hokkaido-raised chicken
●北海道雞肉
●홋카이도 부모 닭고기

1,150円



⑭ **ざるそば**
Zaru Soba [cold soba with seaweed]
竹籠蕎麥麵 [碎海苔蕎麥涼麵]
메밀 국수 [김이 들어간 차가운 소바]
●もみのり ●碎海苔
●dry seaweed strips ●도 미노리

880円

⑮ **冷したぬきそば**
Hiyashi Tanuki Soba
[cold soba with tempura puffs and raw egg yolk]
天婦羅花蕎麥涼麵
[天婦羅花與生蛋黃的蕎麥涼麵]
냉장 타 누키 소바
[하늘 찌꺼기, 원시 노른자위 들어가 차가운 소바]
●天かす, 卵黄, もみのり
●tempura puffs, egg yolk, dry seaweed strips
●天婦羅花, 生蛋黃, 碎海苔
●하늘 찌꺼기, 노른자, 도 미노리

950円



⑬ **山かけそば**
Yamakake Soba [cold soba with grated yam and raw egg yolk]
山藥泥蕎麥麵 [山藥泥與生蛋黃的蕎麥涼麵]
참마 메밀 [참마, 원시 노른자위 들어가 차가운 소바]
●長芋, 卵黄, もみのり ●山藥泥, 生蛋黃, 碎海苔
●yam, egg yolk, dry seaweed strips
●참마, 노른자, 도 미노리

1,050円

⑪ **もりそば Mori Soba** [cold soba]
盛蕎麥麵 [蕎麥涼麵]
모리 소바 [차가운 소바]

780円

⑫ **かきセイロそば**
Kaki Seiro Soba [cold soba served with hot soup containing oysters]
牡蠣蒸籠蕎麥麵 [蕎麥涼麵與牡蠣湯]
굴 찜통 바구니 소바 [차가운 국수, 굴 들어간 따뜻한 스프]
●牡蠣3個 ●牡蠣3顆
●Oyster three ●굴 3개

1,280円



⑩

⑨ **天ざるそば**
Tenzaru Soba [cold soba with tempura]
天婦羅竹籠蕎麥麵 [天婦羅蕎麥涼麵]
튀김 메밀 국수 [튀김이 들어간 차가운 소바]
●海老天2本, なす, 椎茸, ピーマン, もみのり
●two fried shrimp, eggplant, shitake mushroom, green pepper, dry seaweed strips
●炸蝦2隻, 炸茄子, 炸香菇, 炸青椒, 碎海苔
●새우 튀김 2개, 이루는, 표고 버섯, 피망, 도 미노리

1,650円

Menu 菜單 메뉴

おしながき

ご来店誠にありがとうございます。
当店の手打ち蕎麦は地元産の「摩周そば粉」を使用し、そば粉八割・小麦粉二割の二八蕎麦として仕上げております。

① **天ぷらそば**
Tempura Soba [soba with tempura]
天婦羅蕎麥麵 [天婦羅蕎麥湯麵]
튀김 소바 [튀김이 들어간 소바]
●海老天2本, ほうれん草
●two fried shrimp, spinach
●炸蝦2隻, 菠菜
●새우 튀김 2개, 시금치

1,450円



①



② **親子そば**
Oyako Soba [soba with chicken and beaten egg]
親子蕎麥麵 [雞肉滑蛋蕎麥湯麵]
부모와 자식 소바 [닭고기, 볶은 달걀이 들어간 소바]
●北海道産親鶏肉, 青ねぎ, 玉子とじ
●Hokkaido-raised chicken, green onion, beaten egg
●北海道雞肉, 青葱, 滑蛋
●홋카이도 부모 닭고기, 파, 볶은 달걀

980円

③ **かしわそば**
Kashiwa Soba [soba with chicken]
雞肉蕎麥麵 [雞肉蕎麥湯麵]
카시와 소바 [닭고기 들어간 소바]
●北海道産親鶏肉, 青ねぎ
●Hokkaido-raised chicken, green onion
●北海道雞肉, 青葱
●홋카이도 부모 닭고기, 파

930円

④ **とじそば**
Toji Soba [soba with beaten egg]
滑蛋蕎麥麵 [滑蛋蕎麥湯麵]
단란 소바 [볶은 계란이 들어간 소바]
●玉子とじ
●beaten egg
●滑蛋
●볶은 달걀

900円

⑤ **種込そば**
Tanegomi Soba [soba with tempura, chicken, beaten egg]
什錦蕎麥麵 [天婦羅, 雞肉, 滑蛋蕎麥湯麵]
건더기 가득한 소바 [새우, 닭고기, 달걀이 들어간 소바]
●海老天2本, 親子そば
●two fried shrimp, oyako soba
●炸蝦2隻, 親子蕎麥麵
●새우 튀김 2개, 부모와 자식 소바

1,550円

⑥ **カレー南そば**
Curry Nanban Soba [curry-flavored soba with chicken]
咖喱南蠻蕎麥麵 [咖喱風味雞肉蕎麥湯麵]
카레 남만 소바 [닭고기 들어간 카레 맛의 메밀]
●北海道産親鶏肉, 玉ねぎ
●Hokkaido-raised chicken, onion
●北海道雞肉, 洋蔥
●홋카이도 부모 닭고기, 양파

1,000円



⑦

⑦ **かきそば**
Kaki Soba [soba with oysters]
牡蠣蕎麥麵 [牡蠣蕎麥湯麵]
굴 소바 [굴이 들어간 소바]
●牡蠣5個, もみのり
●five oysters, dry seaweed strips
●牡蠣5顆, 碎海苔
●굴 5개, 도 미노리

1,450円

⑧ **ニシンそば**
Nishin Soba [soba with herring]
鮮魚蕎麥麵 [鮮魚蕎麥湯麵]
청어 소바 [청어가 들어간 소바]
●鹹甘露煮, かまぼこ, もみのり
●sweet-boiled herring, fish paste, dry seaweed strips
●鮮魚甘露煮, 魚板, 碎海苔
●청어 조림, 어묵, 도 미노리

1,400円

※冷たいそばも出来ます
※Cold soba is also available
※以上皆可更換成蕎麥涼麵
※차가운 소바도 있습니다



本格手打ち摩周そば

※【お願い】ご注文の品によっては、提供が前後する場合がありますので、予めご了承下さい。
※当店「手打ち蕎麦」使用のそば粉は、弟子屈産 石臼製粉「摩周そば粉」を100%使用しております。
※アレルギーのあるお客様は係までお申し出ください。※お車を運転するお客様、並びに20歳未満の方にはアルコール飲料はお売り出来ません。

【表示価格は税込です】

Set Menu

セットメニュー

套餐菜單
세트 메뉴



16 三点そばセット
3-in-1 Soba Set 三色蕎麥套餐 3점 소바 세트
 ●海老天ぶら、なめこおろし、山かけそば
 ●fried shrimp soba, grated nameko-mushroom soba, and grated yam soba
 ●炸蝦、滑菇涼拌白蘿蔔泥、山藥泥蕎麥麵
 ●새우 튀김, 나도 팽나무 버섯 내려, 참마 메밀

1,350円

17 そばセット
Soba Set 蕎麥麵套餐 소바 세트
 ●かしわそば or ざるそば、小豚丼
 ●kashiwa soba or zaru soba served with small pork rice bowl
 ●雞肉蕎麥麵或竹籠蕎麥麵、小份豬肉蓋飯
 ●카시와 소바 또는 메밀 국수, 작은 돼지 고기 덮밥

1,450円

18 豚丼セット
Pork Rice Bowl Set 豬肉蓋飯套餐 돼지 고기 덮밥 세트
 ●豚丼、小かしわ or 小ざるそば
 ●pork rice bowl served with small kashiwa soba or small zaru soba
 ●豬肉蓋飯、小份雞肉蕎麥麵或小份竹籠蕎麥麵
 ●豬肉蓋飯、小份雞肉蕎麥麵或小份竹籠蕎麥麵

1,450円



19 ミニ豚丼セット
Mini Pork Rice Bowl Set 迷你豬肉蓋飯套餐 迷你豬肉蓋飯套餐
 ●小豚丼、小かしわ or 小ざるそば
 ●small pork rice bowl served with small kashiwa soba or small zaru soba
 ●小份豬肉蓋飯
 ●小份雞肉蕎麥麵或小份竹籠蕎麥麵
 ●돼지 고기 덮밥 또는 작은 카시와 소바 또는 작은 메밀 국수

... **1,100円**

Drinks and Desserts 飲料、甜點 음료, 디저트

飲み物・デザート



27 コーヒー Coffee 咖啡 커피 **450円**
 ※混雑時、対応出来ない場合が有ります。

28 サッポロビール(中)
 Sapporo Beer (medium bottle)
 三寶樂啤酒(中瓶)
 샤펠로 맥주(중간 병)

680円



29 北の勝
 Kitanokatsu (sake)
 北之勝(清酒)
 북쪽의 승리(술)
 300ml

830円

30 福司
 Fukutsukasa (sake)
 福司(清酒)
 복사(술)
 300ml

830円

Menu おしながき 菜單메뉴

ご飯もの

Rice dishes
飯類 밥 것들

- 20 豚丼**
Pork Rice Bowl 豬肉蓋飯 돼지 고기 덮밥
●北海道産阿寒ポーク、お吸い物付
●Hokkaido-raised pork, served with clear broth **1,050円**
●北海道産東猪肉、附湯品
●홋카이도의 돼지 고기, 맑은 스프 첨부
- 21 小豚丼**
Small Pork Rice Bowl 小份豬肉蓋飯 작은 돼지 고기 덮밥
●北海道産阿寒ポーク、お吸い物付
●Hokkaido-raised pork, served with clear broth **720円**
●北海道産東猪肉、附湯品 ●홋카이도의 돼지 고기, 맑은 스프 첨부
- 22 ライス**
Rice 白飯 라이스
●北海道産米: ななつぼし
●Hokkaido-grown rice: Nanatsuboshi **280円**
●北海道七星米 ●홋카이도의 미: 일곱 별
- 23 小ライス**
Small Rice 小碗白飯 작은 쌀
●北海道産米: ななつぼし
●Hokkaido-grown rice: Nanatsuboshi **180円**
●北海道七星米 ●홋카이도의 미: 일곱 별

その他

A la carte
其他 기타

※各大盛り250円増し
 ※Plus 250 yen each for a large-size serving
 ※以上各餐點大份皆加價250日圓
 ※각 곱빼기 250 엔 추가



24 かしわぬき
Kashiwanuki [soy sauce-flavored soup containing chicken]
 雞肉湯 [醬油口味雞肉湯]
 ●北海道産親鶏肉、ねぎ、椎茸
 ●Hokkaido-raised chicken, green onion, shiitake mushroom
 ●北海道産鶏肉、葱、香菇
 ●홋카이도 부모 닭고기, 파, 표고 버섯

550円



25 鳥焼き
Toriyaki 醬炒雞肉 닭 구이
 ●北海道産親鶏肉、甘辛炒め
 ●Hokkaido-raised chicken, salty-sweet stir-fried
 ●甜辣口味拌炒北海道雞肉
 ●홋카이도 부모 닭고기, 매콤 달콤한 볶음

500円



26 豚焼き
Butayaki 醬炒豬肉 돼지 구이
 ●北海道産阿寒ポーク、甘辛炒め
 ●Hokkaido-raised pork, salty-sweet stir-fried
 ●甜辣口味拌炒北海道東猪肉
 ●홋카이도의 돼지 고기, 매콤 달콤한 볶음

600円

- 31 アイスコーヒー** **420円**
Iced coffee 冰咖啡 아이스 커피
- 32 コーラ** **420円**
Cola 可樂 콜라
- 33 オレンジジュース** **420円**
Orange juice 柳橙汁 오렌지 주스

